



Para su publicación inmediata: 19/06/2017 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA EL OTORGAMIENTO DE MÁS DE \$1 MILLÓN A LOS AGRICULTORES DE TODO NUEVA YORK

Fondo de Subsidios para Nuevos Agricultores Ayudará a 27 Granjas en Etapa Inicial

El Financiamiento da Continuidad al Apoyo del Gobernador para la Creciente Industria Agrícola del Estado

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que gracias al Fondo de Subsidios para Nuevos Agricultores del Estado de Nueva York se ha adjudicado más de \$1 millón a 27 agricultores nuevos y en etapa inicial. Desde su lanzamiento en 2014, el programa ha proporcionado cerca de \$2,5 millones a 66 granjas en todo el estado para que amplíen sus operaciones y mejoren su rentabilidad.

“La agricultura sigue siendo una industria muy importante en Nueva York y con el apoyo del Fondo de Subsidios para Nuevos Agricultores haremos inversiones que pagarán dividendos para futuras generaciones de agricultores”, **dijo el gobernador Cuomo**. “El Fondo sigue brindando acceso al capital para ayudar a que los agricultores nuevos y con poca experiencia crezcan, al mismo tiempo que apoya la ampliación de empresas en todo el estado y, con esta reciente ronda de adjudicaciones, Nueva York ayudará a incrementar la producción y apoyar a esta parte de nuestra economía que es de suma importancia para los años venideros”.

Los beneficiarios de la adjudicación del Fondo de Subsidios para Nuevos Agricultores por región son:

Región Capital

- Blue Star Farm NY, LLC, condado de Columbia – \$50.000
- Letterbox Farm, LLC, condado de Columbia – \$31.000
- MX Morningstar Farm, condado de Columbia – \$30.436

Finger Lakes

- Buttonwood Grove Winery, condado de Seneca – \$50.000
- Camman Acres, LLC, condado de Monroe – \$18.021
- First Light Farm & Creamery, condado de Genesee – \$50.000
- Hartway Brothers, condado de Orleans – \$42.500

- Lyman and Chelsey Rudgers, condado de Wyoming – \$50.000

Long Island

- Sannino's Bella Vita Vineyard, condado de Suffolk – \$19.154

Mid-Hudson Valley

- Long Season Farm, condado de Ulster – \$32.119
- Westwind Orchard, LLC, condado de Ulster – \$48.619

Mohawk Valley

- Autumn Valley Farm, condado de Otsego – \$39.900
- Collins Farm, LLC, condado de Oneida – \$50.000
- Dygert Farms Creamery, condado de Montgomery – \$37.500
- Michael B's Honey Co., condado de Oneida – \$30.770

Región Norte

- Black Rooster Maple, condado de Essex – \$50.000
- Echo Farm, condado de Essex – \$23.401
- Reber Rock Farm, condado de Essex – \$35.065

Región Sur

- Bensvue Farms, LLC, condado de Tompkins – \$46.118
- Hemlock Ridge Farm, condado de Steuben – \$50.000
- Nanticoke Gardens, condado de Broome – \$49.510
- Shannon Brook Farm, condado de Schuyler – \$44.000
- Homestead Hog Farm, condado de Steuben – \$38.741

Región Oeste de Nueva York

- Black Bird Cider Works, condado de Niagara – \$46.245
- Bliss Dairy Company, Inc., condado de Cattaraugus – \$50.000
- Nathan & Sarah Nickerson, condado de Chautauqua – \$16.660
- Niefergold Dairy, LLC, condado de Erie – \$50.000

El Fondo de Subsidios para Nuevos Agricultores es administrado por Empire State Development, en colaboración con el Departamento de Agricultura y Mercados del Estado de Nueva York. Cerca de 60 solicitudes fueron presentadas para esta ronda de financiamiento del programa; los solicitantes se calificaron con base en criterios específicos que incluyen demostrar la forma en que el proyecto ampliará o diversificará la producción agrícola. Los fondos de financiamiento se utilizarán para cubrir los costos asociados con la construcción de granjas y la compra de equipo y suministros.

El Fondo otorga subsidios de hasta \$50.000 para ayudar a cubrir hasta el 50 por ciento de los costos de los proyectos que reúnen los requisitos, mientras que el otro 50 por ciento deberá ser cubierto por el beneficiario. Los propietarios de las granjas que reúnan los requisitos deben tener menos de diez años como propietarios y generar al menos \$10.000 en ingresos por las ventas de los productos cultivados o criados en ellas. Este año, el programa eliminó el requerimiento de tener como máximo 150 acres de extensión, por lo que se aceptaron solicitudes de agricultores con propiedades de cualquier tamaño.

El presidente, director ejecutivo y comisionado de Empire State Development, Howard Zemsky, indicó: “Las granjas tienen un papel importante en la vida de cada neoyorquino: producen una variedad de alimentos y bebidas, apoyan puestos de trabajo y contribuyen a la economía local y regional. Estos subsidios apoyarán a los agricultores recién establecidos y les permitirá aumentar su producción, ayudando a garantizar la sostenibilidad en la industria agrícola del estado”.

El comisionado de Agricultura y Mercados del Estado de Nueva York, Richard A. Ball, declaró: “Desde granjas lecheras hasta productores de bebidas artesanales elaboradas en la granja, el Fondo de Subsidios para Nuevos Agricultores permite que el estado realice inversiones significativas que apoyen a una amplia gama de productores agrícolas en una etapa crucial. Al proporcionar a estos nuevos agricultores el impulso que necesitan para ampliar sus operaciones, podrán hacer crecer su negocio y reinvertir en sus comunidades en el futuro”.

La presidenta del Comité de Agricultura del Senado, Patty Ritchie, señaló: “El futuro de la industria agrícola de Nueva York depende de atraer a nuevas personas a carreras que tengan que ver con la agricultura. Me enorgullece haber creado este programa que ofrece a la siguiente generación de agricultores neoyorquinos los recursos que necesitan para tener éxito, impulsa a nuestra economía y protege el futuro de la agricultura familiar. Quisiera agradecer al Gobernador y al Comisionado por reconocer la importancia de este programa, y desear a los beneficiarios de este año la mejor de las suertes mientras trabajan para unirse a las filas de nuestros trabajadores agrícolas estatales”.

El presidente del Comité de Agricultura de la Asamblea, Bill Magee, afirmó: “El Fondo de Subsidios para Nuevos Agricultores da impulso a las diversas operaciones agrícolas que están incubándose en todo el estado. Esta inversión en nuestro movimiento agrícola local muestra apoyo a los nuevos agricultores de Nueva York y fomenta la elección de carreras en las granjas y agroempresas que se están iniciando”.

La asambleísta Didi Barrett dijo: “En nuestra hermosa zona del Hudson Valley, la agricultura forma parte integral de la economía local. El Fondo de Subsidios para Nuevos Agricultores es vital para garantizar el futuro de la agricultura en nuestra región y en todo el estado. Me satisface saber que los jóvenes trabajadores agrícolas de Letterbox y MX Morningstar se beneficiarán gracias a este programa, de modo que puedan continuar asegurando el acceso a alimentos locales frescos y saludables para nuestras comunidades”.

El presidente del Departamento Agrícola de Nueva York, David Fisher, señaló:
“Debemos continuar apoyando a aquellas personas que buscan formar parte del futuro de la agricultura en este estado. Esto incluye enfrentar los retos de acceder al capital, lo cual puede ser una barrera para los nuevos agricultores que empiezan una granja o buscan hacerla crecer. El objetivo de estas inversiones es impulsar un mayor crecimiento y apoyar a la economía agrícola en general”.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418